

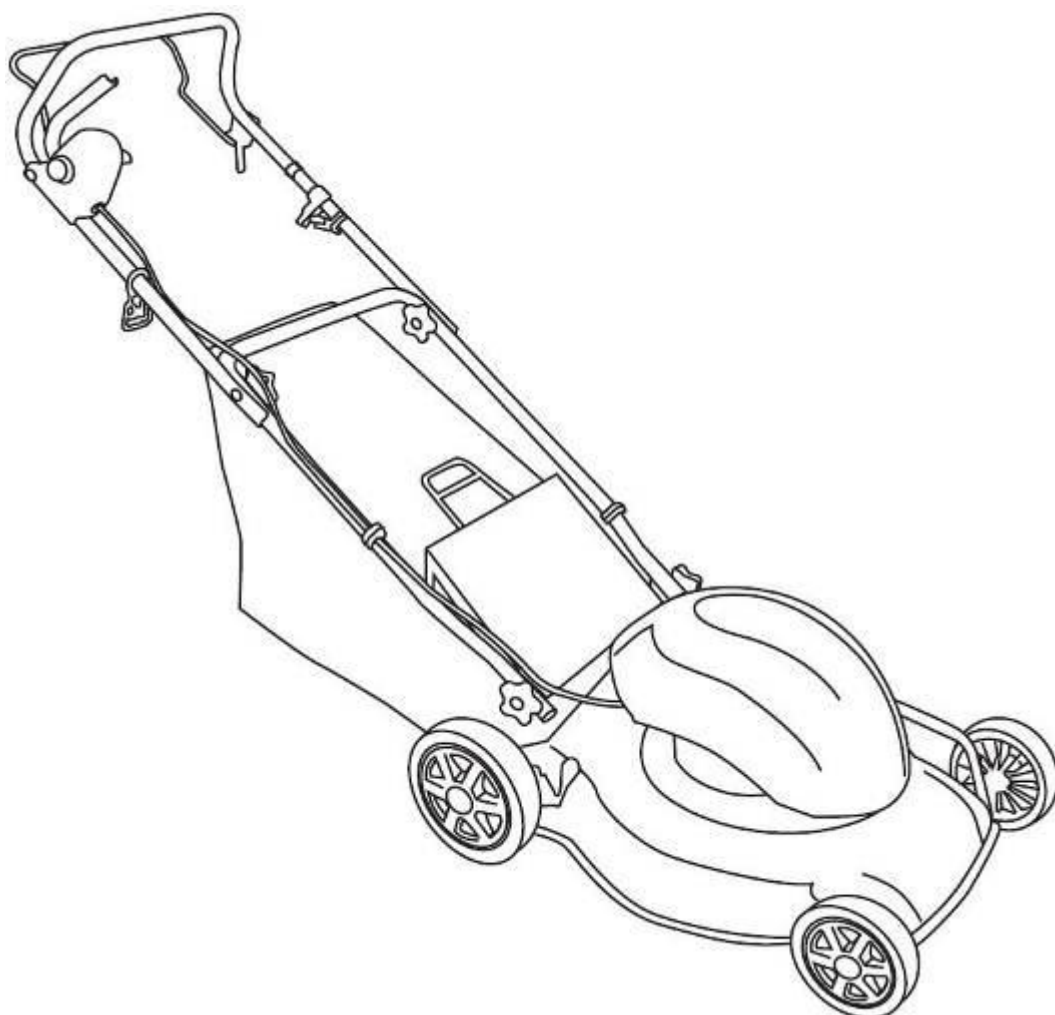
# TRIMMA

## NOTICE D'INSTRUCTIONS

TONDEUSE ELECTRIQUE

GL TO 1800 E 46 AC SP (Modèle usine : JL 46 Z- E1, ref TOE 911108)

GL TO 1800 E 46 AC P (Modèle usine : JL 46 T- E1, ref TOE 911107)



**LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE ORIGINALE AVANT TOUTE  
UTILISATION DE CETTE MACHINE  
LA CONSERVER POUR DES CONSULTATIONS FUTURES**

Numéro de série :



# SOMMAIRE

---

<b>Introduction</b> .....	<b>3</b>
<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>4</b>
Avertissement	
Règles de sécurité générales pour une utilisation sans danger	
<b>Données techniques</b> .....	<b>7</b>
<b>Symboles</b> .....	<b>7</b>
<b>Déballage &amp; nomenclature de la tondeuse</b> .....	<b>8</b>
<b>Assemblage et réglage de la tondeuse</b> .....	<b>10</b>
Montage du guidon	
Réglage de la hauteur du guidon	
Réglage de la hauteur de coupe	
<b>Utilisation de la tondeuse</b> .....	<b>11</b>
Mise en place du bac de ramassage	
Retrait du bac de ramassage	
Travail sans le bac de ramassage	
<b>Démarrage de la tondeuse</b> .....	<b>11</b>
Démarrage	
Arrêt du moteur	
Propulsion	
<b>Maintenance</b> .....	<b>13</b>
Contrôle des vis et parties rotatives	
Nettoyage et remisage	
<b>Dysfonctionnement &amp; solutions</b> .....	<b>14</b>
L'appareil ne démarre pas / ne fonctionne pas	
L'herbe reste au sol ou le bac de ramassage ne se remplit pas	
<b>Le Service Après-Vente / La protection de l'environnement / La mise en rebut</b> .....	<b>14</b>
<b>Garantie de la machine</b> .....	<b>15</b>

# INTRODUCTION

---

Cette tondeuse à gazon à moteur a été conçue et fabriquée conformément aux strictes normes de fiabilité, simplicité d'emploi et sécurité d'utilisation de TRIMMA.

Correctement entretenue, elle vous donnera des années de fonctionnement robuste et sans problèmes.

La tondeuse à gazon à moteur est une machine conçue pour couper et ramasser (selon son équipement) l'herbe sur des parcelles gazonnées de la maison ou d'un jardin d'agrément.

Toute autre utilisation qui n'est pas expressément permise dans cette notice peut conduire à endommager l'appareil, peut représenter un grave danger pour l'utilisateur et n'est pas autorisé.

Cette machine ne doit **JAMAIS** être utilisée :

- De manière intensive
- **Pour un usage professionnel (location y compris) ou d'agriculture**
- **Pour les jardins publics ou l'entretien des forêts**
- Par temps de pluie ou dans un environnement humide
- Par des enfants de moins de 16 ans et des mineurs non accompagnés

Veillez respecter scrupuleusement toutes les remarques, explications et consignes figurant dans cette notice pour une utilisation optimale et sûre de cette machine.

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit TRIMMA

**LIRE  
ATTENTIVEMENT  
TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE  
UTILISATION**

**CONSERVER CETTE NOTICE POUR FUTURE  
REFERENCE**

# CONSIGNES DE SECURITE

---

## AVERTISSEMENT

Ne pas essayer d'utiliser cette tondeuse avant d'avoir entièrement lu et bien compris toutes les instructions, règles de sécurité, éléments de commande, etc... contenus dans cette notice. Le non respect de ces informations et instructions de sécurité peut entraîner un accident tel qu'un incendie ou un choc électrique entraînant des blessures graves. Conserver cette notice et la consulter fréquemment, afin d'assurer le maintien de la sécurité et de pouvoir instruire les autres utilisateurs éventuels.

## REGLES DE SECURITE GENERALES POUR UNE UTILISATION SANS DANGER

### FORMATION

- La tondeuse doit toujours être utilisée suivant les recommandations et les règles de sécurité indiquées par le fabricant dans la notice d'instructions.
- Lire attentivement les instructions d'utilisation. Se familiariser avec les commandes et l'utilisation correcte de la machine
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil
- Des réglementations locales (ou normes nationales) spéciales peuvent fixer un âge minimal pour l'utilisateur
- Ne pas mettre en marche et ne jamais travailler en présence de personnes, en particulier d'enfants, ou d'animaux dans le voisinage immédiat
- L'opérateur (ou l'utilisateur) est responsable des accidents ou des phénomènes dangereux survenant aux autres personnes ou à leurs biens.

### PREPARATION :

- La lame de la tondeuse est tranchante et peut donc couper. Il faut prendre toutes les précautions nécessaires lors du travail à proximité ou sur la lame.
- Pendant le travail, porter des vêtements moulants et non amples. **TOUJOURS** porter des chaussures résistantes de sécurité et des pantalons longs.
- Ne **JAMAIS** utiliser la machine lorsque l'on est pieds nus ou en sandales.
- Porter des gants robustes.
- Inspecter minutieusement la zone sur laquelle la tondeuse doit être utilisée et éliminer tous les objets qui pourrait être projetés par la machine ou nuire à son bon fonctionnement.
- Ne pas passer l'appareil sur des surfaces dans lesquelles sont enterrées des conduites de gaz, des câbles électriques et assimilés.
- N'utiliser la tondeuse que pour biner des terrains ne présentant pas d'obstacles.
- L'utilisateur de la tondeuse doit être en bonne forme physique. **NE PAS UTILISER** la tondeuse **en état de fatigue, de malaise ou sous l'effet de l'alcool et d'autres drogues.**
- Avant l'utilisation de l'appareil, toujours procéder à un contrôle visuel pour s'assurer que les outils et dispositifs de sécurité ne sont ni usés, ni endommagés.
- Remplacer les lames et les boulons de fixation endommagés par lots complets afin de préserver l'équilibre.

## SECURITE ELECTRIQUE

- Votre machine est conçue pour être utilisée sur courant alternatif (secteur) seulement. Ne pas tenter d'utiliser un autre type de courant.
- Brancher votre machine sur une prise de courant; pas sur une douille d'éclairage.
- Ne pas toucher la tondeuse si les câbles sont endommagés ou usés.
- Ne pas brancher un câble endommagé à l'alimentation et ne pas toucher un câble endommagé avant qu'il ne soit débranché de l'alimentation. Un câble endommagé peut entraîner un contact avec les parties actives

## DOUBLE ISOLATION

- La tondeuse comporte une double isolation. Ceci veut dire que toutes les pièces de métal externes sont isolées du courant. Ceci est obtenu en plaçant une barrière d'isolation supplémentaire entre les pièces électriques et mécaniques. Une double isolation veut dire une plus grande sécurité électrique et cela évite la nécessité d'avoir à relier la machine à la terre.
- Toujours garder le câble électrique éloigné de la lame; à tout moment, savoir où il se trouve.
- Le câble de rallonge doit être fixé au crochet prévu sur la partie haute du guidon pour qu'il ne soit pas endommagé durant le travail.
- Ne jamais soulever la machine par le câble et ne jamais secouer le câble pour séparer les raccords. Eloigner le câble de toutes sources de chaleur, d'huiles ou de toutes arêtes tranchantes. Vérifier l'état de votre câble avant l'utilisation et ne pas l'utiliser s'il est endommagé.
- La tondeuse doit toujours être éteinte avant de débrancher toutes prises ou rallonges.
- L'appareil doit être alimenté par un circuit comportant un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR), courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 ma.  
Caractéristiques du câble d'alimentation : H05VV-F 2 x 1mm<sup>2</sup>

**AVERTISSEMENTS : NE PAS UTILISER PAS UNE RALLONGE QUI COMPORTE DES SIGNES DE DEGRADATIONS. INSTALLER UN NOUVEAU CABLE COMPLET - NE FAIRE AUCUNE REPARATION PERMANENTE OU TEMPORAIRE.**

## PRECAUTIONS

1. Débranchez toujours la machine de l'alimentation électrique avant de nettoyer, inspecter ou ajuster toutes pièces, ou si le câble d'alimentation s'est endommagé ou enchevêtré.
2. Protégez vos pieds, portez toujours des chaussures robustes ou des bottes. L'herbe fraîchement coupée est humide et glissante. N'employez pas la tondeuse pieds nus ou en sandales.
3. Vérifiez toujours qu'il n'y a pas de bâtons, de pierres, de fils de fer ou d'autres débris sur votre pelouse ou sur le lieu de travail. Un contact avec de tels débris peut endommager votre machine.
4. Portez un pantalon long pour protéger vos jambes car tous débris laissés sur la pelouse ou sur le lieu de travail peuvent être ramassés et éjectés par la lame.
5. N'utilisez pas votre machine sous la pluie et ne la laissez pas se mouiller. Evitez d'utiliser votre machine sur l'herbe mouillée.
6. Avant d'utiliser votre machine, débranchez-la de l'alimentation électrique et inspectez visuellement la lame et les pièces rotatives pour détecter des dommages.  
Une lame ou des boulons usés représentent des dangers importants (vérifiez souvent tous les écrous et les boulons).
7. Ne faites pas fonctionner votre machine s'il y a une pièce défectueuse ou usée. Débarrassez-vous de toutes pièces défectueuses ou usées : installez de nouvelles pièces avant l'utilisation. Soyez toujours sûr que votre machine soit en bon état de marche. N'utilisez que des pièces de rechange d'origine. D'autres pièces pourraient ne pas se fixer correctement et causer des blessures.
8. N'autorisez aucun enfant, animal ou autre adulte près de la machine quand elle est utilisée. Ne les laissez pas s'approcher à moins de six mètres de la zone de travail.
9. Mettez votre machine en marche avec précaution, en gardant les pieds bien éloignés de la lame.
10. Lorsque le moteur tourne, gardez la distance de sécurité donnée par le guidon.

11. Ne laissez pas votre machine sans surveillance quand elle est branchée.
12. Ne permettez ni aux enfants, ni à des personnes ne connaissant pas correctement les présentes instructions le droit d'utiliser la tondeuse. Des normes nationales spécifiques pourraient limiter l'âge de l'utilisateur.
13. L'opérateur est responsable en cas d'accidents survenus à des tierces personnes ou à des choses appartenant à ces dernières dans la zone de travail.
14. Cette tondeuse est munie d'un dispositif d'arrêt immédiat de la lame qui provoque le blocage de cette dernière dans les 3 secondes dès que l'on relâche l'interrupteur. En aucune circonstance, vous ne devez essayer de pencher votre machine sur le côté lorsque la lame tourne, ni essayer d'arrêter la lame; laissez-la toujours s'arrêter toute seule.
15. Si la lame heurte un objet, lâchez aussitôt l'interrupteur, débranchez votre machine du secteur et, quand la lame est immobile, renversez votre machine sur le côté et examinez la lame, le carter et les boulons pour détecter tous dommages. Effectuez les réparations avant de continuer à utiliser votre machine. Pour les réparations, adressez-vous à un service après-vente spécialisé et agréé.
16. Débranchez toujours votre machine de l'alimentation électrique avant de la soulever ou de la transporter.
17. Arrêtez le moteur (et donc la lame) quand la tondeuse doit être inclinée, pour la déplacer, pour la traversée d'un terrain n'étant pas une pelouse et pour le transport vers et depuis la zone de travail.
18. N'inclinez pas la tondeuse au moment de la mise en marche, sauf si elle doit être inclinée pour le démarrage. Dans ce cas, ne pas incliner plus que ce qui est absolument nécessaire et ne soulever que la partie la plus éloignée de l'opérateur.
19. Ne marchez pas à reculons quand vous tondez et ne tondez jamais la pelouse en tirant votre machine vers vous.
20. Ne courez jamais, marchez.
21. Tondez toujours en travers de la pente, jamais de bas en haut. Soyez extrêmement prudent quand vous changez de direction sur une pente. Ne tondez pas sur des pentes très abruptes, et portez des chaussures non glissantes.
22. N'utilisez votre machine qu'en plein jour ou à l'aide d'une bonne lumière artificielle.
23. N'utilisez jamais votre machine sans le sac de récupération.
24. Vérifiez souvent que le sac de récupération n'est pas trop plein ou endommagé.
25. Arrêtez le moteur et attendez que la lame soit complètement immobilisée avant d'enlever le bac de ramassage ou de déboucher la goulotte.
26. Ne mettez pas le moteur en marche en restant devant la goulotte d'éjection.
27. Eloignez les mains et les pieds des pièces rotatives. Ne vous approchez jamais de la goulotte d'éjection.
28. Si la tondeuse vibre de manière anormale, arrêtez le moteur et recherchez immédiatement la cause. Les vibrations annoncent généralement une panne.
29. Protégez vos mains lors des opérations de dépose / repose de la lame, portez des gants spécialement prévus à cet effet.
30. N'utilisez pas de dissolvants ou de liquides de nettoyage pour nettoyer votre machine; utilisez un grattoir émoussé pour dégager l'herbe et les saletés.  
Débranchez toujours l'alimentation électrique avant de nettoyer la machine.
31. Rangez votre machine dans un endroit sec quand elle n'est pas utilisée, de préférence hors de portée des enfants.

### **SECURITE ELECTRIQUE**

32. Votre machine est conçue pour être utilisée sur courant alternatif (secteur) seulement. Ne tentez pas d'utiliser un autre type de courant. Branchez votre machine sur une prise de courant; pas sur une douille d'éclairage.

### **DOUBLE ISOLATION**

33. Votre machine comporte une double isolation. Ceci veut dire que toutes les pièces de métal externes sont isolées du courant. Ceci est obtenu en plaçant une barrière d'isolation supplémentaire entre les pièces électriques et mécaniques. Une double isolation veut dire une plus grande sécurité électrique et cela évite la nécessité d'avoir à relier la machine à la terre.

34. Gardez toujours le câble électrique éloigné de la lame; à tout moment, sachez où il se trouve.

35. Le câble de rallonge doit être fixé au crochet prévu sur la partie haute du guidon pour qu'il ne soit pas endommagé durant le travail.

36. Ne soulevez jamais votre machine par le câble et ne secouez jamais le câble pour séparer les raccords. Eloignez le câble de toutes sources de chaleur, d'huiles ou de toutes arêtes tranchantes. Vérifiez l'état de votre câble avant l'utilisation et ne pas l'utilisez pas s'il est endommagé.

37. La machine doit toujours être éteinte avant de débrancher toutes prises ou rallonges.

38. L'appareil doit être alimenté par un circuit comportant un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR), courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA.

39. Caractéristiques du câble d'alimentation : H05VV-F 2 x 1mm<sup>2</sup>

**40. AVERTISSEMENTS : N'UTILISEZ PAS UNE RALLONGE QUI COMPORTE DES SIGNES DE DEGRADATIONS. INSTALLEZ UN NOUVEAU CABLE COMPLET - NE FAITES AUCUNE REPARATION PERMANENTE OU TEMPORAIRE.**

**41. Débrancher l'alimentation (c.à.d. enlever la prise de courant de son socle), s'assurer que toutes parties mobiles sont à l'arrêt complet et lorsqu'il existe une clef, que celle-ci est enlevée :**

- avant de supprimer les bourrages ou de dégager la goulotte ;
- avant de vérifier, de nettoyer ou de réparer la machine ;
- après avoir heurté un objet étranger, Inspecter la tondeuse pour vérifier si elle est endommagée. Effectuer les réparations avant de redémarrer et d'utiliser la tondeuse ;
- si la machine commence à vibrer anormalement (rechercher immédiatement la cause des vibrations) ;
- toute les fois où la machine doit rester sans surveillance ;

42. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elle ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

43. Ne pas toucher la tondeuse si les câbles sont endommagés ou usés.

44. Ne pas brancher un câble endommagé à l'alimentation et ne pas toucher un câble endommagé avant qu'il ne soit débranché de l'alimentation. Un câble endommagé peut entraîner un contact avec les parties actives.

45. Ne pas toucher les lames avant que la machine ne soit déconnectée de l'alimentation et l'arrêt complet du fonctionnement des lames.

46. Maintenir les rallonges éloignées des lames. Les lames peuvent endommager les câbles et entraîner un contact avec les parties actives.

47. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

48. Recommandations : pour raccorder la machine, utiliser obligatoirement un circuit d'alimentation protégé par un dispositif de courant résiduel (RCD) dont le courant de coupure ne dépasse pas 30 mA.

## **FUNCTIONNEMENT**

- Travailler uniquement à la lumière du jour ou dans une lumière artificielle de bonne qualité.
- Dans la mesure du possible, éviter de tondre de l'herbe mouillée.
- Bien assurer ses pas sur les terrains en pentes. Toujours tenir l'appareil avec les deux mains.
- Marcher, ne jamais courir avec la machine
- Dans le cas de machines à roues, traiter les pentes transversalement, jamais en montant ou en descendant.
- Changer de direction avec beaucoup de précaution sur les terrains pentus
- Ne jamais travailler sur des pentes trop abruptes. Ne pas travailler des pentes supérieures à 20%
- Inverser le sens de marche ou tirer la machine à soi avec beaucoup de précaution

- Arrêter la (les) lames si la tondeuse doit être inclinée pour être transportée à travers des zones non herbeuse et de/vers la surface à tondre.
- Ne jamais utiliser la tondeuse si ses protecteurs sont défectueux ou en l'absence de dispositifs de sécurité comme, par exemple, déflecteurs et/ou bacs de ramassage.
- Ne pas modifier les réglages de régulation de vitesse du moteur et ne pas utiliser le moteur en survitesse.
- Débrayer tous les mécanismes d'entraînement des lames et de traction avant de démarrer le moteur
- Démarrer le moteur avec précaution en respectant les instructions du fabricant et en maintenant les pieds éloignés de l'(des) outil(s)
- Ne pas incliner la tondeuse pendant les opérations de démarrage ou de mise sous tension du moteur, sauf si la tondeuse doit être inclinée pour démarrer. Dans ce cas, ne pas l'incliner plus que nécessaire et ne soulever que la partie la plus éloignée de l'opérateur
- Ne pas mettre en route le moteur lorsqu'on est face à la goulotte d'éjection.
- **TOUJOURS** effectuer la tonte avec soit le bac de ramassage monté, soit le déflecteur installé et rabattu.
- Ne pas placer les mains ou les pieds près ou sous des éléments en rotation. Se tenir à l'écart de la goulotte d'éjection.
- Se tenir à l'écart de la goulotte d'éjection.
- Ne jamais soulever ou transporter la machine lorsque le moteur tourne.

#### **Arrêter le moteur, et débrancher la prise de courant :**

- Toutes les fois où la machine doit rester sans surveillance.
- Avant toute opération d'entretien et de nettoyage de la machine, lors du changement d'outils, ainsi que lors du transport par d'autres moyens que sa propre propulsion,
- Avant d'enlever le bac de ramassage, de supprimer les bourrages ou de dégager la goulotte
- Après avoir heurté un objet étranger. Inspecter la tondeuse pour vérifier si elle est endommagée. Effectuer les réparations avant de redémarrer et d'utiliser la tondeuse.
- Avant de transporter, déplacer, soulever ou incliner la tondeuse
- Si la machine présente des vibrations anormales. En règle générale, les vibrations signalent la présence d'un problème qu'il faut immédiatement identifier et réparer.

#### **MAINTENANCE ET STOCKAGE**

- Débrancher toujours l'alimentation électrique avant de nettoyer la machine.
- Ne pas utiliser de dissolvants ou de liquides de nettoyage pour nettoyer la tondeuse; utiliser un grattoir émoussé pour dégager l'herbe et les saletés.
- Ne pas toucher la lame avant que la machine ne soit déconnectée de l'alimentation et avant l'arrêt complet du fonctionnement des lames
- Maintenir tous les écrous, boulons et vis serrés afin de garantir que le matériel est en état de fonctionner en sécurité. Vérifier ou faire vérifier à intervalles réguliers le serrage de la lame et des vis de support du moteur.
- Laisser le moteur refroidir avant de ranger la machine dans un local quelconque.
- Pour réduire les risques d'incendie, maintenir le moteur dégagé de végétaux
- Vérifier que le bac de ramassage ne présente aucune trace d'usure ou de détérioration
- Remplacer les pièces usées ou endommagées pour plus de sécurité. N'utiliser que des pièces de rechange d'origine. Les pièces détachées d'autres marques pourraient mal s'adapter et être à l'origine d'accidents
- Ranger la machine dans un endroit sec quand elle n'est pas utilisée, de préférence hors de portée des enfants



# DONNEES TECHNIQUES

Modèle moteur : .....	JL1800
Voltage : .....	230V~50 Hz
Genre moteur : .....	Electrique
Puissance.....	1.8 kW
Vitesse à vide : .....	2800 t /mn
Largeur de coupe ( lame) : .....	46 cm
Réglage hauteur de coupe : .....	Centralisé par manette à l'arrière droit du carter
Bac de ramassage en toile, pré monté:.....	55 litres
Poids : .....	29 kg
Classe de protection .....	II
Niveau de pression acoustique aux poste de travail.....	$L_{PA} = 78.4\text{dB(A)}$ $K_{PA} = 2.5\text{dB}$
Niveau de puissance acoustique mesuré.....	$L_{WA} = 91\text{dB(A)}$
Niveau de puissance acoustique garanti.....	$L_{WA} = 96\text{dB(A)}$
Niveau de vibration aux poignées.....	3.5 $\text{m/s}^2$
Incertitude de mesure.....	$K = 1.5\text{m/s}^2$

## SYMBOLES

### Important :

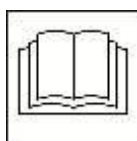
Certains des symboles ci-dessous peuvent être présents sur l'outil. Le but des symboles de sécurité est d'attirer l'attention sur d'éventuels dangers. Les symboles de sécurité et les informations qui les accompagnent doivent être bien compris et respectés. Les mises en garde ne constituent en elles-mêmes aucune protection contre les dangers. Les instructions ou avertissements qu'elles contiennent ne sauraient en aucun cas remplacer des mesures de prévention des accidents appropriées.

Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser l'outil plus efficacement et de réduire les risques.



#### **DANGER ! AVERTISSEMENT ! ATTENTION**

Ce symbole indique un danger, un avertissement ou une mise en garde. Il signifie : Attention!!! La sécurité de l'opérateur est en jeu.



#### **Lire la notice d'instructions et suivre tous les avertissements de mise en garde et de sécurité.**

Il contient des messages spéciaux, destinés à attirer l'attention sur les éventuels problèmes de sécurité et risques d'endommagement de la machine, ainsi que des conseils utiles concernant la mise en route, l'utilisation et l'entretien. Lire toutes les informations attentivement pour une utilisation, optimale de l'outil.



#### **Risque de projection. Prendre garde aux objets projetés.**



#### **Maintenir les badauds et les tierces personnes éloignés de la zone de travail**

L'opérateur est responsable de la sécurité des tiers se trouvant dans la zone de travail de la machine. Ne jamais utiliser la machine alors que d'autres personnes, particulièrement des enfants, ou encore des animaux, se trouvent à côté. Les tenir éloignés d'une distance minimale de 5 mètres.



#### **Veiller à ce que la lame ainsi que toutes les pièces en mouvement soient arrêtées avant de nettoyer, réparer ou inspecter la tondeuse**



### Attention aux lames tranchantes

Risque de coupures. Ne pas introduire les mains et les pieds sous le carter de coupe alors que la tondeuse fonctionne



**Débrancher la prise de courant avant toute maintenance ou nettoyage.**  
Maintenir le câble d'alimentation loin de l'outil tranchant. Si la rallonge est endommagée, la débrancher et la faire réparer par un SAV agréé.



**Attention ! Ne tondez pas au dessus de la rallonge électrique**



Niveau de pression acoustique LwA (ISO 19884)



**Attention : risque de choc électrique. Risque d'électrocution**



**Ne pas toucher un câble électrique endommagé sans l'avoir branché du secteur.**  
Risque de choc électrique. Risque d'électrocution



**La lame continue de tourner pendant quelques secondes après l'arrêt de la tondeuse. Ne pas porter, ni transporter la tondeuse tant qu'elle n'est pas complètement arrêtée.**



**Il ne faut jamais tondre sous la pluie ou laisser la tondeuse à l'extérieur quand il pleut**

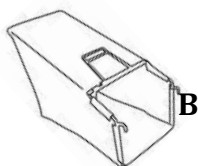
## DEBALLAGE & NOMENCLATURE DE LA TONDEUSE

- Sortir la machine du carton avec précaution
- Examiner soigneusement la machine pour s'assurer que rien n'a été endommagé en cours de transport.
- Des câbles gainés endommagés provoquent un dysfonctionnement de l'appareil. Veiller à ne pas plier / écraser ces pièces lors du déballage
- Ne pas jeter l'emballage avant d'avoir correctement examiné la machine et vérifié qu'elle fonctionne bien.
- L'ensemble des dessins de cette notice est non contractuel

### LISTE DES PIECES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE



**A**



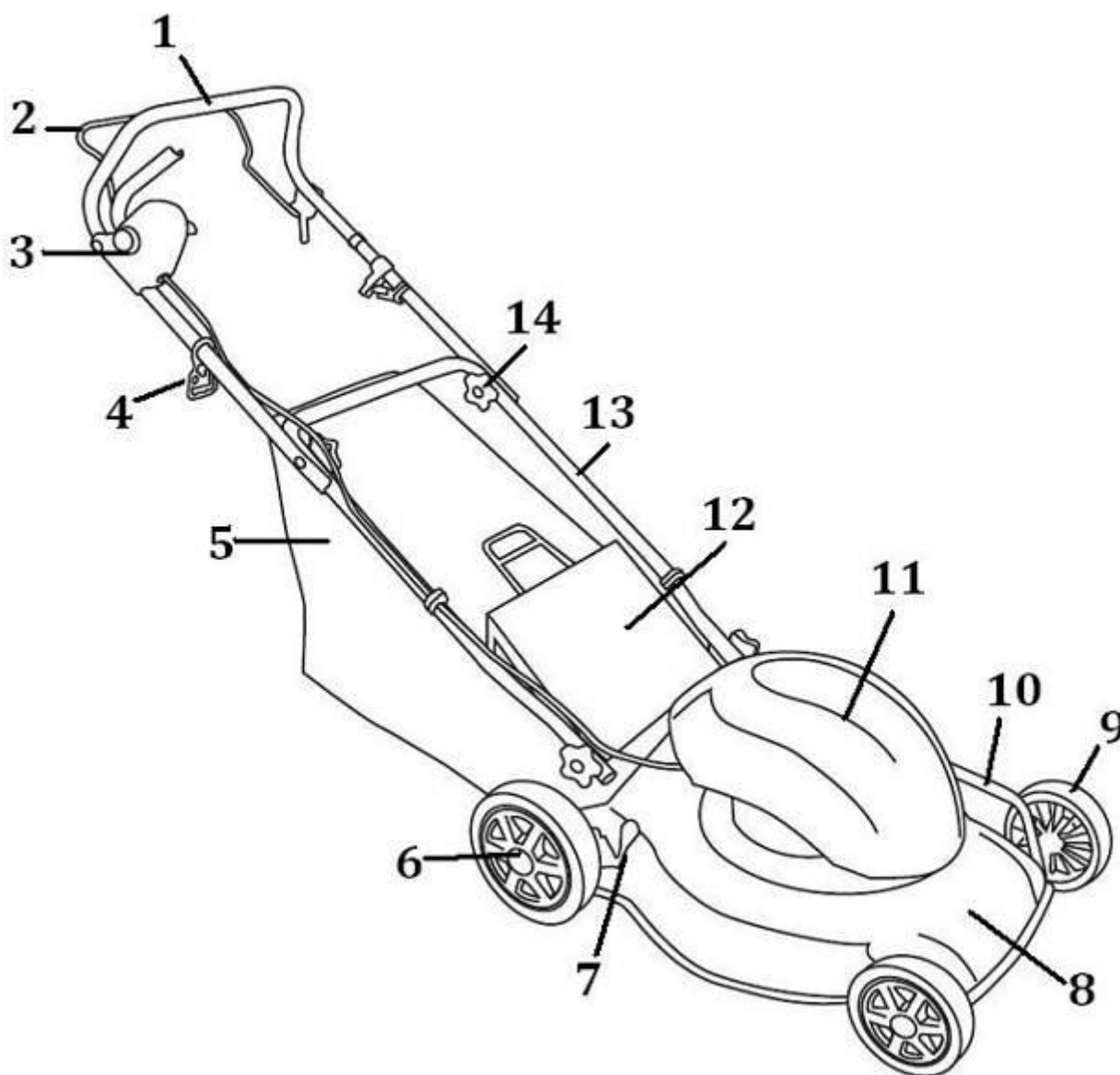
**B**

**A :** Clips serre câble (sur guidons)  
armature en métal

- 1 notice d'utilisation

**B :** Bac de ramassage pré monté sur son

- 1 : Guidon supérieur
- 2 : Levier d'embrayage des roues (modèle GL TO 1800 E 46 AC SP uniquement)
- 3 : Interrupteur / levier marche / arrêt avec verrouillage de démarrage
- 4 : Accroche câble électrique pour éviter les décrochages intempestifs
- 5 : Bac de récupération
- 6 : Roue arrière
- 7 : Manette de réglage centralisée de la hauteur de coupe
- 8 : Carter de coupe
- 9 : Roue avant
- 10 : Bras de réglage de hauteur de coupe
- 11 : Capot moteur et moteur
- 12 : Déflecteur
- 13 : Guidon inférieur
- 14 : Molette de serrage



# ASSEMBLAGE & REGLAGE DE LA TONDEUSE



**Porter des gants pendant les opérations d'assemblage**

## A- Montage du guidon

Placer le guidon inférieur sur le carter de la tondeuse, dans les emplacements prévus à cet effet.

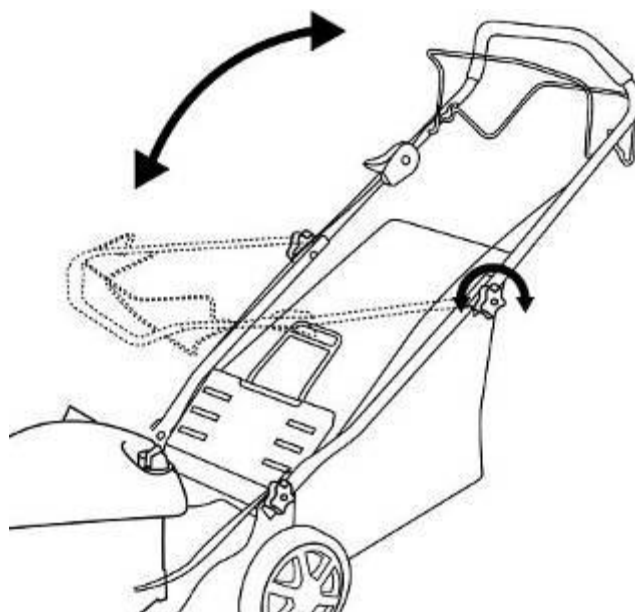
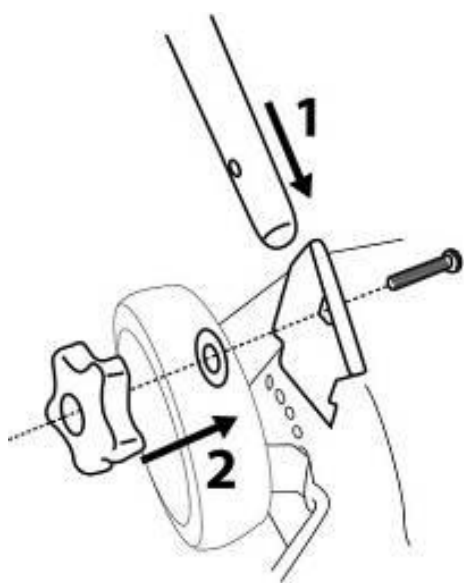
Fixer l'ensemble à l'aide des boulons, rondelles et molettes (écrous) prévus à cet effet (et déjà en place), serrer fermement.

Déplier la partie supérieure du guidon et serrer fermement les molettes se trouvant à la jonction entre les 2 parties du guidon.

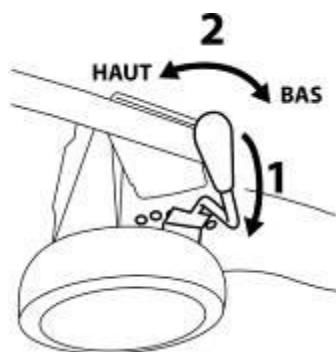
Le guidon est repliable pour faciliter le rangement.

Fixer le crochet support de poignée du lanceur du côté droit et l'orienter vers le haut et vers l'intérieur.

Fixer les câbles de commande contre le guidon à l'aide des clips plastique fournis.



## B- Réglage de la hauteur de coupe



Régler la coupe de l'herbe sur la hauteur voulue en se servant de la manette de réglage centralisée de la hauteur de coupe.

Tirer la manette vers l'extérieur, puis la placer dans le trou souhaité.

Le réglage est possible sur 6 hauteurs, entre 2.5 et 7.5 cm

Plus la manette sera ramenée vers le guidon, plus la tondeuse se soulèvera.

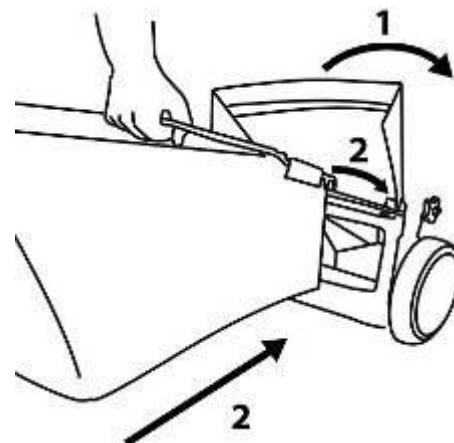
# UTILISATION DE LA TONDEUSE



## SE REPORTER AUX « CONSIGNES DE SECURITE » AVANT TOUTE UTILISATION

### A- Mise en place du bac de ramassage

Soulever le déflecteur de la tondeuse puis accrocher le bac et son armature (déjà pré-monté) à l'arrière de la tondeuse, dans les encoches prévues à cet effet. Laisser le déflecteur reposer sur le bac.



### B- Retrait du bac de ramassage

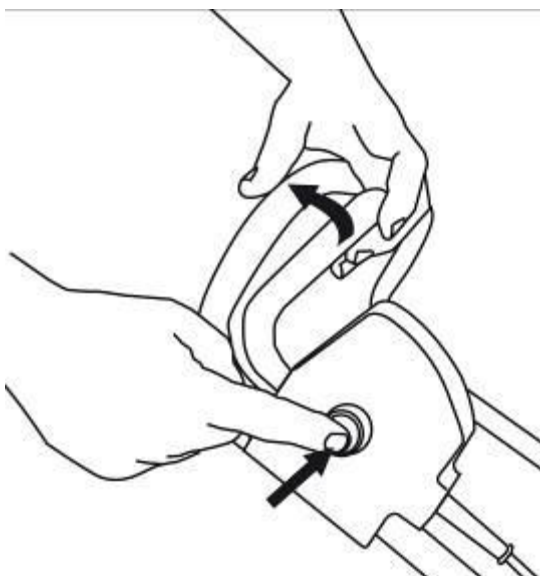
Le panier est plein si de l'herbe coupée reste au sol. Relâcher le levier sécurité frein moteur et attendre que le moteur et la lame soient complètement immobilisés. Soulever le déflecteur de la tondeuse puis décrocher le bac et son armature de l'arrière de la tondeuse. Rabattre le déflecteur et vider les déchets collectés.

### C- Travail sans bac de ramassage

Le déflecteur de la tondeuse est toujours –grâce à ses ressorts- rabattu contre la tondeuse. En cas de travail sans bac de ramassage, l'herbe coupée est éjectée directement vers le bas.

# DEMARRAGE DE LA TONDEUSE

## A- Démarrage



Assurez-vous, avant de connecter la machine, que les données se trouvant sur la plaque de signalisation correspondent bien aux données du réseau.

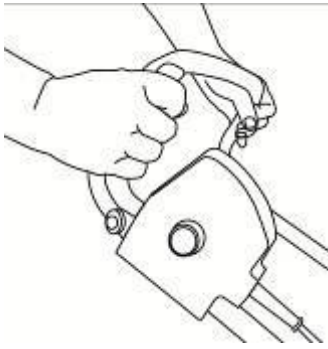
Raccordez la fiche secteur à un câble de rallonge. Le câble de rallonge doit être accroché à l'accroche câble de l'interrupteur.

### Attention !

Pour éviter une mise en service non intentionnée, la tondeuse à gazon est dotée d'un verrouillage de démarrage.

Il faut appuyer dessus avant d'actionner le levier marche / arrêt de l'interrupteur (3). Votre tondeuse fonctionne correctement et elle est maintenant prête à l'emploi.

Avant d'entreprendre des travaux de réparation ou de maintenance sur l'appareil, vous devez vous assurer que la lame ne tourne pas et que l'appareil est bien débranché.



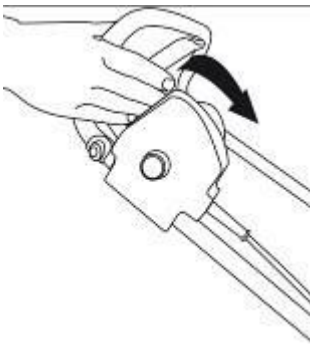
Garder le levier sécurité frein moteur serré contre le guidon sinon le moteur s'arrête.



**La lame est en action dès le démarrage du moteur.**

**Si levier marche / arrêt est lâché, le moteur s'arrête.  
Le levier marche / arrêt est un élément de sécurité  
essentiel ! Ne pas fixer le levier marche / arrêt au  
guidon de façon permanente**

## B- Arrêt du moteur

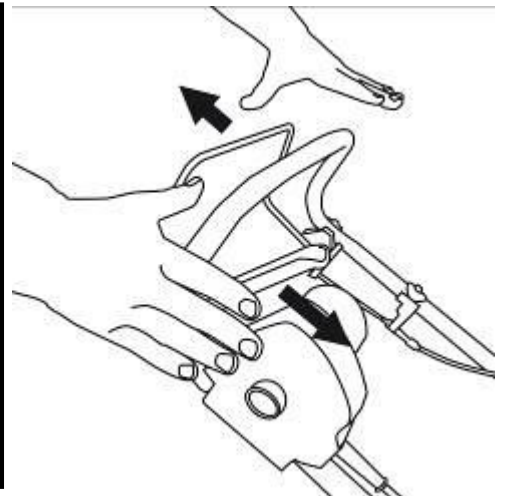
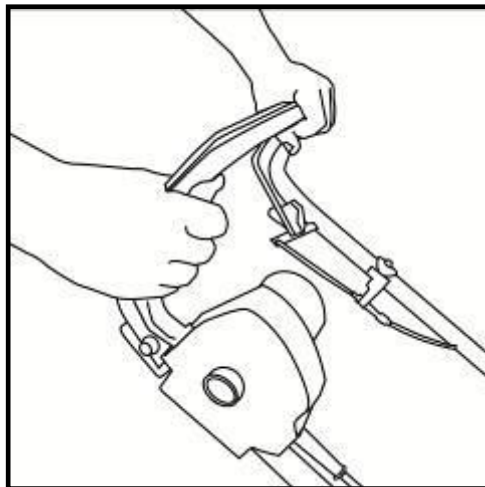
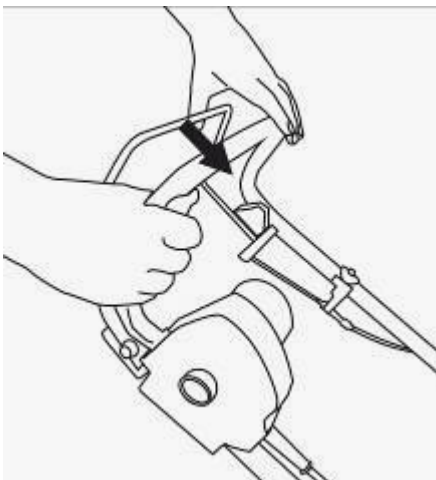


Lâcher le levier marche / arrêt.

Le moteur et la lame ralentissent brièvement puis s'immobilisent.

## C- Propulsion (traction) de la tondeuse - (modèle GLT01800E46ACSP)

Une fois le moteur démarré, ramener le levier d'embrayage des roues contre le guidon et maintenir cette position.  
La tondeuse se met à avancer.  
Pour arrêter la tondeuse, lâcher le levier.



**Arrêter le moteur et attendre que les pièces mobiles soient immobilisées**

**Débrancher la prise de la tondeuse avant tous travaux de maintenance afin d'éviter une mise en marche accidentelle.**



**Porter des gants pour toutes les opérations de maintenance**



**N'utiliser que des pièces et accessoires d'origines agréées par le fabricant.**

**S'adresser à un réparateur agréé en cas de doutes et d'opérations non listées ci dessous**

**Eviter tout incendie accidentel en maintenant le moteur propre, exempt d'herbe et de feuilles**

## **A- Contrôle des vis et parties rotatives**

- Avant chaque utilisation et au moins 1 fois par saison, vérifier le serrage correct des vis et des parties de la machine. Porter une attention particulière à la lame qui doit être affûtée et, équilibrée par un SAV agréée.
- Remplacer, ou faire remplacer par une station service agréée, les parties endommagées avant l'utilisation.

## **B- Nettoyage et remisage**

- Nettoyez le moteur, les roues, le carter et la lame de toutes matières étrangères, avec de l'eau.
- Ne pas nettoyer la machine si le moteur et la transmission sont encore chauds
- Ne pas nettoyer avec un nettoyeur haute pression
- Ne pas nettoyer avec des liquides agressifs. Protéger les surfaces peintes avec une cire d'automobile ou un chiffon légèrement imbibé d'huile pour les protéger de la rouille.
- Garder l'appareil dans un milieu sec et sûr, hors de portée des enfants.
- Profiter d'une longue période d'inactivité pour faire complètement réviser l'appareil par un SAV agréée.

## **Pièces de rechange :**

### **Désignation**

### **Référence**

Lame .....JL46ZE0505  
Bac à herbe.....JL46ZC0504 +JL46ZC0503

Pour plus d'information, vous pouvez vous renseigner sur notre site internet [www.gardif.fr](http://www.gardif.fr).



**Attention ! Tous travaux en dehors de l'entretien courant et toutes interventions sur l'organe de coupe doivent être impérativement effectués par un SAV agréé par GARDIF/TRIMMA.**

# DYSFONCTIONNEMENTS & SOLUTIONS

---

## A- L'appareil ne démarre pas / ne fonctionne pas

### Causes probables

La tondeuse se trouve dans des herbes hautes  
Il n'y a pas d'électricité

### Dépannage

Placer la tondeuse sur une surface où l'herbe est courte  
Brancher la tondeuse. Vérifier l'état de la rallonge

## B- L'herbe reste au sol ou le bac de ramassage ne se remplit pas

### Causes probables

Herbe trop humide  
Orifice d'éjection bouché  
Bac de ramassage encrassé  
La lame est émoussée, endommagée  
Puissance de moteur insuffisante  
Bac de ramassage plein

### Dépannage

Laisser le gazon sécher  
Arrêter le moteur, supprimer l'obstruction  
Arrêter le moteur, nettoyer les ouïes de ventilation du bac de ramassage d'herbe  
Faire remplacer la lame par un SAV agréé  
Tondre plus souvent, rehausser la hauteur de coupe  
Arrêter le moteur, vider le bac de ramassage d'herbe

## LE SERVICE APRES-VENTE

---

Pour toutes informations ou pour le service après vente, merci de prendre contact avec le revendeur de la machine ou de vous renseigner sur notre site internet [www.gardif.fr](http://www.gardif.fr).

Un numéro d'identification de la machine (numéro de série) se trouve sur la plaque signalétique apposée sur la machine ainsi que sur la déclaration de conformité. Veiller à communiquer ce numéro à votre revendeur ou votre réparateur en cas d'intervention sur la machine et pour toute demande de pièces de rechange.

N'utiliser que des pièces de rechange d'origine ou approuvées par TRIMMA

## LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

---

Afin d'agir pour la protection de l'environnement, nous vous recommandons de maintenir votre machine en bon état de fonctionnement par un entretien régulier et un remplacement des pièces détériorées

## LA MISE AU REBUT

---

L'appareil se trouve dans un emballage permettant d'éviter les dommages dus au transport. Cet emballage est une matière première et peut donc être réutilisé ultérieurement ou être réintroduit dans le circuit des matières premières. Les produits thermiques et électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.

Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.





# GARANTIE DE LA MACHINE

---

Le constructeur garantit sa machine, motorisation incluse, pendant 24 mois à compter de la date d'achat et sur présentation d'une preuve de son achat (ticket de caisse, facture).

Aussitôt après l'achat, nous vous conseillons de vérifier l'état intact du produit et de lire attentivement la notice avant son utilisation.

Le constructeur assure le remplacement de toutes les pièces reconnues défectueuses par un défaut ou un vice de fabrication.

En aucun cas, la garantie ne peut donner lieu à un remboursement du matériel ou à des dommages et intérêts directs ou indirects, de quelque nature qu'ils soient.

Pour bénéficier d'une prise en charge du SAV sous garantie, le demandeur devra adresser sa demande à un atelier Service Après Vente (SAV) agréé par TRIMMA. La liste des SAV agréées est disponible sur le site internet [www.gardif.fr](http://www.gardif.fr)

Pour toute demande de pièces de rechange, il devra être spécifié le modèle exact de la machine, l'année de fabrication et le numéro de série de l'appareil.

## **Cette garantie ne couvre pas :**

- une utilisation anormale ou non conforme à la notice d'utilisation
- un manque d'entretien
- un mauvais mélange ou un manque d'huile
- une utilisation à des fins professionnelles ou de locations
- le montage, le réglage et la mise en route de l'appareil
- tout dégât ou perte survenant pendant un transport ou un déplacement
- tout dégât consécutif à un choc ou une chute
- les frais de port et d'emballage du matériel (tout envoi en port dû sera refusé par le Service Après Vente)
- les pièces dites d'usure ou les consommables (couteaux, lame, bougie, arbre support de couteaux, câbles, roues et enjoliveurs, sac de récupération, etc....)
- les frais d'immobilisation ou de location d'un appareil en cas de panne.

## **La garantie sera automatiquement annulée en cas :**

- de modifications apportées à la machine sans l'autorisation du constructeur
- de montage de pièces n'étant pas d'origine ou approuvées

Le constructeur décline toute responsabilité civile découlant d'un emploi abusif ou non-conforme aux normes d'emploi et/ou à la réglementation en vigueur et d'un manque d'entretien de la machine.

Les réparations effectuées ou des pièces remplacées ne peuvent en aucun cas entraîner la prolongation de la période de garantie initiale.